

Germany-Essen: Road traffic-control equipment
OJ S 207/2020 23/10/2020
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Essen – Amt für Straßen und Verkehr

National registration number: DEA13

Postal address: Alfredstraße 163

Town: Essen

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45131

Country: Germany

Contact person: Kalkulation und Vergabe, Rechtsangelegenheiten – FB 66-1-2

E-mail: 66Vergabe@amt66.essen.de

Telephone: +49 2018866123

Fax: +49 2018866006

Internet address(es):

Main address: <https://www.essen.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Verkehrseinrichtungsgegenständen 2020/2021

Reference number: 20-059-EUÖ

II.1.2. Main CPV code

34923000 Road traffic-control equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Rahmenvereinbarung zur Beschaffung von Verkehrseinrichtungsgegenständen in 4 Losen für die Stadt Essen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 158 409,85 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Feuerwehrrpfosten, Wegesperren und Zubehör, Fahrradständer

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34923000 Road traffic-control equipment, 44144000 Posts

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Essen – Amt für Straßen und Verkehr Alfredstraße
163 45131 Essen

II.2.4. Description of the procurement

- Los 1: Feuerwehrrpfosten, Wegesperren und Zubehör, Fahrradständer;
- Los 2: Rohrmasten, Sperrpfähle, Rohrverlängerung;
- Los 3: Schutzgeländer;
- Los 4: Stilpoller und Stilschwenkschranken.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option für Verlängerung dieser Lieferleistung um ein weiteres Jahr seitens des Auftraggebers. Der Rahmenvertrag hat eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag wird automatisch um weitere 12 Monate verlängert, wenn der Auftraggeber diesen nicht 3 Monate vor Ende der ersten Laufzeit auch ohne Angabe von Gründen kündigt.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Rohrmasten, Sperrpfähle, Rohrverlängerungen

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34923000 Road traffic-control equipment, 44144000 Posts

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Essen – Amt für Straßen und Verkehr Alfredstraße
163 45131 Essen

II.2.4. Description of the procurement

- Los 1: Feuerwehrrpfosten, Wegsperrern und Zubehör, Fahrradständer;
- Los 2: Rohrmasten, Sperrpfähle, Rohrverlängerung;
- Los 3: Schutzgeländer;
- Los 4: Stilpoller und Stilschwenkschranken.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option für Verlängerung dieser Lieferleistung um ein weiteres Jahr seitens des Auftraggebers. Der Rahmenvertrag hat eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag wird automatisch um weitere 12 Monate verlängert, wenn der Auftraggeber diesen nicht 3 Monate vor Ende der ersten Laufzeit auch ohne Angabe von Gründen kündigt.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Schutzgeländer

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34923000 Road traffic-control equipment, 44144000 Posts

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Essen – Amt für Straßen und Verkehr Alfredstraße
163 45131 Essen

II.2.4. Description of the procurement

- Los 1: Feuerwehrrpfosten, Wegsperrern und Zubehör, Fahrradständer;
- Los 2: Rohrmasten, Sperrpfähle, Rohrverlängerung;
- Los 3: Schutzgeländer;
- Los 4: Stilpoller und Stilschwenkschranken.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option für Verlängerung dieser Lieferleistung um ein weiteres Jahr seitens des Auftraggebers. Der Rahmenvertrag hat eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag wird automatisch um weitere 12 Monate verlängert, wenn der Auftraggeber diesen nicht 3 Monate vor Ende der ersten Laufzeit auch ohne Angabe von Gründen kündigt.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Stilpoller und Stilschwenkschranken
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

34923000 Road traffic-control equipment, 44144000 Posts

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Stadt Essen – Amt für Straßen und Verkehr Alfredstraße
163 45131 Essen

II.2.4. Description of the procurement

— Los 1: Feuerwehrrpfosten, Wegsperren und Zubehör, Fahrradständer;
— Los 2: Rohrmasten, Sperrpfähle, Rohrverlängerung;
— Los 3: Schutzgeländer;
— Los 4: Stilpoller und Stilschwenkschranken.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option für Verlängerung dieser Lieferleistung um ein weiteres Jahr seitens des Auftraggebers.
Der Rahmenvertrag hat eine Laufzeit von 12 Monaten. Der Vertrag wird automatisch um weitere 12 Monate verlängert, wenn der Auftraggeber diesen nicht 3 Monate vor Ende der ersten Laufzeit auch ohne Angabe von Gründen kündigt.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 134-328813](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Auftragsvergabe Gausmann GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/09/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Gausmann GmbH

Postal address: Blumenfeldstr. 109 b

Town: Bochum

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Postal code: 44795

Country: Germany

E-mail: gsm@gausmann.com

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 26 228,00 EUR

Total value of the contract/lot: 27 257,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Auftragsvergabe Herbert Ackermann KG

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/09/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Herbert Ackermann KG

Postal address: Boumannstraße 15

Town: Borken

NUTS code: DEA34 Borken

Postal code: 46325

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 67 100,00 EUR

Total value of the contract/lot: 64 050,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 3

Title:

Auftragsvergabe Herbert Ackermann KG

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/09/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Herbert Ackermann KG

Postal address: Boumannstraße 15

Town: Borken

NUTS code: DEA34 Borken

Postal code: 46325

Country: Germany

E-mail: info@h-ackermann.de

Internet address: <http://www.h-ackermann.de>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 30 658,50 EUR

Total value of the contract/lot: 29 622,75 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 4

Title:

Auftragsvergabe Herbert Ackermann KG

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/09/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Herbert Ackermann KG

Postal address: Boumannstraße 15

Town: Borken

NUTS code: DEA34 Borken

Postal code: 46325

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 38 312,00 EUR

Total value of the contract/lot: 37 480,10 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXS0YYZYRXJ

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 221147-3045

Fax: +49 221147-2889

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany
Telephone: +49 221147-3045
Fax: +49 221147-2889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Bieter und Bewerber sowie auf die Präklusionsregelungen gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen das Vergabeverfahren hin.

§ 160 Abs. 3 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB lautet:

„Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.“

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 221147-3045

Fax: +49 221147-2889

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/10/2020